



Setkání v Úpici po 60 letech

Setkání nás vahařů se stalo již tradicí. Také letos se v Úpici sejdou bývalí učni va-hařské školy z ročníku 1957–1960. Uplynulo již šedesát let, co jsme, s papírovým kuffíkem, s buchtou v tašce, vyrazili do pro mnohé neznámé, ale malebné Úpice. I letos ti přespólní přijedou rychlíkem od Prahy do Malých Svatoňovic. Budou cestou vítat (jak malí kluci) každou známou tvář, která přistoupí do úpického vlaku, na ten jejich slavný „Velký sraz“. Při minulém srazu na nádraží bylo uvítání s květinou, slaninou, chlebem a slivovičkou.

Učňovská léta byla dobrou přípravou na život i na následnou vojnu. Začala nám zde první samostatná cesta životem, první lásky i ta přátelství, ze kterých žijeme dodnes.

Internát se nám stal v letech 1957–1960 druhým domovem. Bydleli jsme ve vile továrníka pana Maxe Oberländera, kam zajížděla před válkou i slavná herečka Adina Mandlová.

S malebnou Úpici jsme spjati. Vždy se projdeme po náměstí, zastavíme se u Ji-ráskova divadla, u Čapků, či v muzeu historické radnice. Potěšíme se z histo-rické Dřevěnky, kterou pamatujeme ještě jako hostinec. Připomeneme si dobu, kdy jsme budovali úpickou hvězdárnu, či koupaliště na Podradči. V začínající zimě nás často po poli proháněl bramborový čert při sklizení brambor na Kví-čale. Vzpomínáme na doby slavného úpického fotbalu a jeho slavná jména, jako byl brankář Matys, či Josef Sedláček, který později zářil i v dresu vršo-vických Bohemians. Mnohá místa se změnila, zkrásněla, jiná už zmizela... Přesto rádi přijíždíme a těšíme se na společné posezení. Přijde i náš učitel Jiří Hejna ze Svatoňovic. Napíšeme dopis svému vychovateli a velkému so-kolovi Karlu Matějkovi do domova seniorů, navštěvujeme ho pravidelně... léta běží.

Před rokem na náš sraz přišel i dobrý voják Švejk. Byl v uniformě a salu-toval. A setkání nemůže být bez písničky..., a tak, jako na zavanou, mezi nás přišel s harmonikou spolužák Josef. Historii a osudy mnohých „Úpic-kých“ nám přiblížil historik Josef Cabada. Ty písničky i toho slavného vojá-ka Švejka zaznamenala úpická TV, i jí děkujeme, zůstane vzpomínka.

Uděláme jako každý rok nezbytné fotografie u našeho tabla, předáme oce-nění všem hrdinům a slíbíme si za rok opětné setkání. Jako vždy s úsměvem a písničkou!

Přemysl Votava (učení v letech 1957 – 1960)

Z OBSAHU ČÍSLA

str. 2–3

➤ **Informace pro voliče**

str. 4

➤ **Olympionici se nezalekli ani deště**

str. 5

➤ **Ocenění školního časopisu**

str. 6

➤ **Gymnázium ve Věstarech**

str. 7

➤ **Pozvánky do divadla**

str. 8

➤ **Václav Větvička v knihovně**

str. 9

➤ **Nové knihy**

str. 11

➤ **Kdo se bojí nesmí do pekla**

str. 12

➤ **Kámen trollů ve Studnici**

str. 13

➤ **Úpice stále centrem vrchařů**

str. 15

➤ **Program kina**



Informace ze zasedání zastupitelstva

Zastupitelé města se sešli na svém 33. zasedání v pondělí 28. 8. 2017. Nejprve se zabývali majetkovými body a projednali a schválili uzavření smlouvy o dílo na akci „Rekonstrukce koupelen a WC v bytovém domě č.p. 625 ul. Pod Městem, Úpice“ s firmou Josef Pich se sídlem v Batňovicích za cenu 539 762 Kč bez DPH, schválili zadávací dokumentaci na akci „Tenisový areál na Spartě“ a zahrnutí částky ve výši 3 000 000 Kč do rozpočtu města Úpice pro rok 2017 na realizaci I. etapy výstavby kurtů. Dále bylo schváleno podání žádosti o dotaci na zateplení tělocvičny ZŠ Bří Čapků a zahrnutí částky na dofinancování akce do rozpočtu města Úpice na rok 2018. U plánovaného zateplení jídelny ZŠ Bří Čapků rozhodli zastupitelé o zafinancování celé akce v předpokládané výši 1,9 mil. Kč z rozpočtu města. U investiční akce „Doprava v klidu MK ul. Plickova a okolí, Úpice“ zastupitelé řešili skutečnost, že firma, která zvítězila ve výběrovém řízení, neuzavřela smlouvu na realizaci akce. Zastupitelé rozhodli o vypsání nového výběrového řízení a o změně termínu rekonstrukce parkoviště v ulici Plickova a přilehlých ulic. Realizace by měla proběhnout od 1. 2. 2018 – 15. 7. 2018.

Z finančních záležitostí zastupitelé schválili rozpočtovou změnu a snížení nájemného pro MěVaK Úpice pro r. 2017 o 600 tis. Kč. Dále projednali a schválili navýšení mzdových limitů příspěvkových organizací na rok 2017 z důvodu zákonného navýšení tarifních platů zaměstnanců příspěvkových organizací od 1. 7. 2017.

Zastupitelé podpořili podání žádosti o dotaci na rekonstrukci a rozšíření historické naučné stezky, která prochází městem, schválili přijetí daru pro ZŠ Úpice – Lány od společnosti WOMEN FOR WOMEN o.p.s. ve výši 39 457 Kč na obědové služby poskytované pro 22 žáků a vzali na vědomí termín konání tradičního Zpívání pod vánočním stromem v neděli 3. 12. 2017.

Usnesení z 33. zasedání Zastupitelstva města Úpice je zveřejněno na úřední desce a na webových stránkách Města Úpice.

Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice MěÚ

Informace pro voliče – Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky

Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky se budou konat v pátek 20. října 2017, kdy se bude volit od 14.00 hodin do 22.00 hodin, a v sobotu 21. října 2017, kdy se bude volit od 8.00 hod. do 14.00 hod. Voličem je státní občan České republiky, který alespoň druhý den voleb dosáhl věku nejméně 18 let.

Sídla volebních okrsků v Úpici jsou tradičně: volební okrsek č. 1, volební okrsek č. 2, volební okrsek č. 3 a volební okrsek č. 4 mají sídlo v Městském sále, ul. Bří Čapků 1075, Úpice, volební okrsek č. 5 má sídlo v Domě s pečovatelskou službou M. Horákové, ul. Palackého 1077, Úpice a volební okrsek č. 6 má sídlo v Regionálním zemědělském muzeu v Radči.

Volič po příchodu do volební místnosti prokáže okrskové volební komisi svou totožnost a státní občanství České republiky platným občanským průkazem, nebo platným cestovním, diplomatickým nebo služebním pasem České republiky anebo cestovním průkazem. Voliči, který tak neučiní, nebude hlasování umožněno. Je tedy nezbytné, aby volič měl u sebe potřebné doklady.

Volič, který se nebude zdržovat v době voleb do Poslanecké sněmovny konaných ve dnech 20. a 21. října 2017 ve volebním okrsku v místě svého trvalého pobytu, může hlasovat za podmínek stanovených zákonem č. 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky na voličský průkaz v jakémkoliv stálém volebním okrsku na území České republiky nebo ve zvláštním volebním okrsku v zahraničí.

Občan může požádat obecní úřad příslušný podle místa trvalého pobytu o vydání voličského průkazu, a to buď osobně (a to do 18. 10. 2017 do 16:00) nebo podáním doručeným nejpozději 7 dnů předem dnem voleb, tj. do 13. října 2017, příslušnému obecnímu úřadu. Pro písemné podání o vydání voličského průkazu není žádný předepsaný formulář. Podání může být učiněno buď v listinné podobě opatřené úředně ověřeným podpisem voliče, nebo v elektronické podobě zaslané prostřednictvím datové schránky.

Hlasovací lístky a jejich úprava, způsob hlasování: Hlasovací lístek se tiskne samostatně pro každou politickou stranu, politické hnutí a koalici. Na každém hlasovacím lístku je uvedeno číslo určené losem. Hlasovací lístky jsou opatřeny otiskem razítka krajského úřadu.

Volič ve volební místnosti po obdržení úřední obálky, případně hlasovacích lístků, vstoupí do prostoru určeného k úpravě hlasovacích lístků. V případě, že se volič neodebere do tohoto prostoru, nebude mu hlasování umožněno. V prostoru určeném pro úpravu hlasovacích lístků volič vloží do úřední obálky jeden hlasovací lístek té politické strany, politického hnutí či koalice, pro niž se rozhodl hlasovat. Tím volič dává hlas ve prospěch vybrané politické strany, politického hnutí nebo koalice. Zároveň může volič na hlasovacím lístku vybrané politické strany, politického hnutí, koalice zakroužkováním pořadového čísla nejvýš u 4 kandidátů uvedených na téže hlasovacím lístku vyznačit, kterému z kandidátů dává přednost. Jiné písemné úpravy hlasovacího lístku nemají na posuzování hlasovacího lístku vliv. Ve prospěch politické strany, politického hnutí nebo koalice se počítají i takové hlasovací lístky, na nichž jsou jména kandidátů škrtnuta, změněna nebo opsána.

K takovým úpravám se nepřihlíží. Pokud volič dal na hlasovacím lístku přednostní hlas více než 4 kandidátům, počítá se takový hlasovací lístek ve prospěch politické strany, politického hnutí nebo koalice, k přednostním hlasům se však nepřihlíží. Neplatné jsou hlasovací lístky, které nejsou na předepsaném tiskopise, hlasovací lístky, které jsou přetržené, a hlasovací lístky, které nejsou vloženy do úřední obálky. Poškození nebo přeložení hlasovacího lístku nemá vliv na jeho platnost, pokud jsou z něho patrný potřebné údaje. Hlas voliče je neplatný, jestliže je v úřední obálce několik hlasovacích lístků.

Po opuštění prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků vloží volič úřední obálku s hlasovacím lístkem před okrskovou volební komisi do volební schránky. Každý volič hlasuje osobně, zastoupení není přípustné. S voličem, který nemůže sám upravit hlasovací lístek pro tělesnou vadu anebo nemůže číst nebo psát, může být v prostoru určeném pro úpravu hlasovacích lístků přítomen jiný volič, nikoliv však člen okrskové volební komise, a hlasovací lístek za něho upravit, vložit do úřední obálky, popřípadě i úřední obálku vložit do volební schránky.

Volič může požádat ze závažných (zejména zdravotních) důvodů obecní úřad a ve dnech voleb okrskovou volební komisi o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost, a to pouze v územním obvodu volebního okrsku, pro který byla okrsková volební komise zřízena. V takovém případě okrsková volební komise vyšle k voliči dva své členy s přenosnou volební schránkou, úřední obálkou a hlasovacími lístky.

Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice MěÚ Úpice

35. veřejné zasedání Zastupitelstva města Úpice se uskuteční v pondělí 23. října 2017 od 17 hodin v městském sále.

Program:

1. Majetkové záležitosti
2. Návrh investic na rok 2018
3. Finanční záležitosti
4. Aktualizace rozpočtového výhledu na léta 2018-2022
5. Rozbor hospodaření města za 3. čtvrtletí 2017
6. Hospodaření příspěvkových organizací za 3. čtvrtletí 2017

OZNÁMENÍ

O DOBĚ A MÍSTĚ KONÁNÍ VOLEB

Starosta Města Úpice podle § 15 zákona č. 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky a o změně a doplnění některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů oznamuje:

- Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky se budou konat v pátek 20. října 2017 od 14 hodin do 22 hodin, a v sobotu 21. října 2017 volit od 8 hod. do 14 hod.
- Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svoji totožnost a státní občanství (platným občanským průkazem nebo platným pasem České republiky) a údaje o oprávněnosti hlasovat v uvedeném volebním okrsku (trvalé bydliště ve volebním okrsku nebo voličský průkaz).
- Každému voliči budou dodány 3 dny před dnem voleb hlasovací listky, v den voleb může volič obdržet hlasovací listky i ve volební místnosti.
- Území města je rozděleno na šest volebních okrsků. Jednotlivé volební místnosti jsou současně sídlem okrskových volebních komisí pro příslušný okrsek a byly stanoveny takto:

Seznam hlasovacích okrsků

okrsek 1: Městský sál, Bratří Čapků 1075

Boženy Němcové
786, 826, 830, 855, 881

Březinova
90, 253, 492, 596, 1039, 1124

Dvořákova
655, 656, 686

Förstrova
711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 820, 999

Jiráskova
722, 723, 726, 727, 731, 733, 758, 767, 768, 780, 880, 939

Na Veselce
52, 53, 54, 184, 224, 416, 475, 500, 504, 651, 652, 653, 703, 704, 705, 732, 743, 745, 760, 777, 783, 803, 817, 832, 850, 858, 883, 891, 892, 893, 906, 907, 908

Nová Závod'
851, 852, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038

Seifertova
894, 895, 896, 897, 898, 899

Sládkova
900, 901, 902, 903, 904, 905

Smetanova
641, 735, 736, 737, 740, 741, 742, 746, 749, 754

Sukova
26, 700, 724, 734, 779, 796, 811, 1046

Zákopanka
119, 390, 398, 454, 639, 650, 654, 696, 791, 831, 847, 853, 1065

č. evidenční 18, 65, 80, 221

okrsek 2: Městský sál, Bratří Čapků 1075

Bezručova
123, 124, 125, 128, 204, 298, 372, 405, 427, 428, 476, 528, 544, 589, 591, 640, 1099

Březinova
490, 658, 659

M. Gorkého
127, 141, 147, 401, 402, 429, 430, 442, 466, 513, 567, 695

Na Veselce
20, 21, 117, 613, 1013, 1014, 1018

Pod Skalkou
1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1015

Vančurova
37, 51, 129, 130, 388, 525, 638

okrsek 3: Městský sál, Bratří Čapků 1075

Alšova
229, 576, 683, 688, 864, 865, 866, 867, 1026

Bilkova
506, 607, 684, 729, 787, 788, 798, 846

Bří Čapků
65, 66, 290, 404, 626, 773, 800, 1103

Dr. A. Hejny
74, 133, 181, 199, 226, 251, 279, 357, 380, 382, 385, 470, 623, 637, 822

Dr. Teuchmanna
243, 469, 527, 849

Havlíčkova
812, 890

J. W. Mezerové
343, 363, 400, 412, 423, 435, 436, 444, 448, 456, 461, 481, 541, 549, 557, 980, 981, 982, 1083

Mánesova
178, 526, 529, 632, 646, 664, 707, 748, 801, 806, 835, 862, 863

Močidla
57, 122, 217, 227, 234, 603, 604, 837, 1052, 1070, č. e. 76

Myslbekova
577, 578, 579, 580, 583, 584, 585, 592, 593, 598, 599, 643, 666, 685, 687, 709, 710, 751, 752, 753, 755, 756, 757, 759, 761, 762, 771, 775, 809, 813, 824, 889, 921

Nezvalova
260, 287, 432

Palackého
155, 264, 295, 397, 608, 818

Plickova
679, 819, 861

Pod Městem
150, 157, 183, 185, 186, 189, 192, 206, 238, 267, 276, 277, 285, 288, 289, 293, 361, 374, 449, 450, 472, 480, 486, 558, 624, 625, 730, 785, 790

Regnerova
118, 138, 139, 143, 145, 166, 230, 236, 247, 255, 256, 258, 265, 278, 296, 341, 345, 346, 360, 396, 406, 407, 408, 434, 462, 463, 464, 485, 501, 502, 520, 521, 522, 523, 535, 594, 595, 605, 662, 763, 769, 839, 840, 918, 1105, 1106

Riegrova
359, 391

Švabinského
534, 547, 548, 553, 776, 838

č. evidenční 115, 269, 202

okrsek 4: Městský sál, Bratří Čapků 1075

Dr. E. Beneše
16, 18, 149, 237, 275, 284, 240

Husova
280, 395, 644

Chelčického
60, 142, 222, 452, 495, 556, 841, 984, 985, 1062, 1063, 1067, 1068, 1076, 1085, 1086, 1093, 1098, 1107, 1118, 1120

Jiskrova
72, 171, 190, 201, 213, 220, 223, 225, 228, 488, 505, 542, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 676, 677, 708, 857, 1019, 1020, 1021, 1072, 1102, 1115

A. Bunzla
257, 364, 370, 451, 457

Komenského
22, 23, 24, 25, 28, 29, 151, 384, 628, 661

Lesní
1108, 1111, 1113

Macharova
627, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 701, 719, 728, 792, 807

Máchova
153, 159, 193, 202, 231, 244, 425, 816

Nábřeží
113

Nám. T. G. Masaryka
1, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 38, 43, 98, 99, 441, 1132

Poděbradova
56, 58, 59, 61, 64, 71, 73, 75, 76, 78, 79, 80, 82, 87, 148, 161, 165, 173, 175, 176, 195, 196, 214, 215, 218, 249, 254, 299, 368, 369, 426, 431, 465, 491, 507, 551, 600, 636, 663, 725, 766, 797, 802, 808, 878, 928, 949, 991

Pod Velbabou
1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1066, 1069, 1071, 1073, 1074, 1078, 1089, 1090, 1091, 1092, 1121, 1131

P. Velikého
103, 104, 107, 108, 109, 110, 180, 191, 233, 235, 259, 268, 367, 474

Revoluční
116, 219, 272, 273, 297, 365, 366, 371, 383, 590, 1049, 1050, 1051

Šaldova
614, 629, 630, 631, 829, 979

Třebízského
105, 170, 172, 174, 194, 744, 989, 1060, 1061

Tylova
778, 804, 1016

Tyršova
351, 543, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 587, 588, 642, 645, 647, 697, 721, 739, 764, 856, 882

Wolkerova
70, 152, 164, 167, 211, 212, 262, 487, 814, 843, 983, 1114

Vrchlického
536, 537, 538, 539, 540, 550, 554, 555, 582, 678, 795, 810, 827, 848, 916, 928, 986, 987, 1059

Želivského
2, 3, 100, 101, 102, 424

Žižkova
39, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 47, 49, 85, 88, 89, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 433, 443, 610

č. evidenční 182, 198, 200, 211, 242, 257, 272

okrsek 5: Dům pečovatelské služby Palackého 1077

3. května
271, 291, 292, 310, 327, 344, 392, 417, 418, 568, 747, 750

Na můstku
312, 602, 634, 805

Národní
55, 300, 320, 445, 446, 447, 460, 770, 823, 860, 1080, 1081, 1088, 1095, 1109, 1110

Nerudova
489, 586, 1048

Palackého
163, 203, 252, 266, 323, 342, 352, 353, 355, 379, 381, 393, 394, 399, 420, 421, 453, 482, 483, 503, 514, 532, 533, 597, 601, 633, 667, 793, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 885, 886, 887, 972, 1077

Puškinova
209, 221, 246, 248, 409, 410, 419, 508, 545, 546, 698, 702, 772, 815, 825, 961, 966, 969, 971, 988, 992, 1116, 1119, 1127

Rtyňka
17, 19, 27, 68, 83, 91, 106, 188, 909, 910, 914, 915, 917, 920, 923, 924, 927, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 962, 963, 964, 965, 967, 968, 970, 973, 974, 975, 976, 978, 990, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 1047

Spojenců
269, 270, 281, 282, 283, 311, 325, 413, 496, 497, 498, 499, 606, 635, 680, 888, 1079

S. K. Neumanna
144, 158, 162, 210, 665, 681, 682, 699, 706, 738, 859, 884, 919, 977, 1128

Svornosti
328, 329, 330, 331, 332, 415, 438, 439, 440, 1023

V Důlní
67, 232, 302, 303, 313, 314, 315, 317, 319, 322, 324, 326, 375, 559, 560, 720, 782, 789, 821, 836, 845, 911, 912, 913, 922, 925, 1104, 1126, 1130, 1134

Zborovská
81, 207, 208, 245, 304, 306, 307, 308, 309, 321, 649, 657, 799, 834

č. evidenční 155

okrsek 6: Regionální zemědělské muzeum v Radči

Místní část Radeč
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 24, 25, 27, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 39, 43, 45, 46, 49, 51, 52, 54, 55, 60, 61, 62, 63, 64, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 96, 98, 99, 101, 102, 103, 104, 107, 109, 129, 112, 113, 115, 124, 126, 134, 143, 145, 148, 149, 151, 153, 156, 158, 159, 161, 167, 168, 169, 170, 171, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 183, 184, 185, 187, 196, 197, 200, 201, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 216, 217, 220, 221, 222, 223, 225, 226, 227, 228

č. evidenční 186

V Úpici 2. 10. 2017
starosta Radim Fryčka v. r.

Informace občanům

Vážení občané města Úpice, chtěli bychom vás informovat o omezeních vyplývajících z průběhu výstavby stavby „I/14 Úpice, oprava silnice“. V rámci etapy 3b by měl být od 27. 9. 2017 prováděn úsek ulice Palackého ohraničený zhruba z obou stran ulicemi Bratří Čapků a Na Můstku. Konkrétně se jedná o levou stranu vozovky směrem na Rtyň. Z důvodu prací na tomto bude znemožněn přístup vozidly do přilehlých nemovitostí nacházejících se v daném úseku. Pěší průchod po chodníku k těmto nemovitostem bude zachován. Toto omezení by mělo trvat do 17. 10. 2017 (v případě příznivého průběhu prací). V rámci této etapy by měl zůstat zachován vjezd a výjezd z ulice Máne-sova (přízpusobený stavbě), ale s určitými omezeními je třeba počítat zejména na konci etapy při pokládce asfaltových směsí. Při těchto pracích bude provoz doajista omezen.

Tímto se zároveň omlouváme za omezení vyplývající z charakteru prací a žádáme o vaše pochopení.

EUROVIA CS, a.s.

>>>

**VĚCI
KOLEM NÁS**

<<<

MINIREFERENDUM, ZEPTALI JSME SE...

Přispějte do významného výzkumu české společnosti, za rozhovor odměna

Vybrané domácnosti našeho města budou přizvány k účasti na významném vědeckém výzkumu, který přinese dosud neznámé pohledy na společenské vztahy v české společnosti. Výzkum v rámci Mezinárodního programu sociálního výzkumu ISSP připravili odborníci z Akademie věd ČR a bude v něm osloveno 4500 náhodně vybraných domácností z celé ČR. Dotazování realizují vyškolení tazatelé společnosti MEDIAN. Vybrané domácnosti v našem městě by měli navštívit poprvé v termínu 15. 9.-10. 11. 2017 a pak znovu v dalších termínech až do konce listopadu 2017.

Výzkum je anonymní a pořádají ho renomované vědecké instituce. Poznanky budou sloužit českým i zahraničním vědcům a mohou být základem pro zlepšování sociální politiky. Vyplnění dotazníku s tazatelem trvá přibližně 40 minut. Účastníci výzkumu obdrží malý dárek.

POZVÁNKA

V sobotu 28. října 2017 ve 14.00 hodin si členové TJ Sokol Úpice připomenou 99. výročí vzniku samostatné a demokratické Československé republiky, která se významně zapsala do dějin českého a slovenského národa i do dějin Evropy.

Vzpomínka na 28. říjen 1918 se bude konat tradičně u Lípy XII. všesokolského sletu u Pálanky.

Na tuto vzpomínku zveme členy TJ Sokol Úpice a všechny občany, kteří si váží úsilí našich předků, kteří celá staletí bojovali proti Habsburkům, a co to stálo krve, než si český a slovenský národ vybojoval svou národní samostatnost.

Výbor TJ Sokol Úpice

Olympionici se nezalekli ani deště

Tři sta pět – právě tolik účastníků bylo přivítáno na již devátém ročníku Olympiády pro starší a dříve narozené v Havlovicích, kterou dne 7. září uspořádala Místní akční skupina Království – Jestřebí hory, o.p.s. a TJ Sokol Havlovice. Soutěžící z dvaceti sedmi obcí, obecních částí a domovů pro seniory se nezalekli deštových přeháněk a s chutí se pustili do tradičních disciplín, kterými byl skok daleký, hod tenisákem, válečkem či paličkou a minigolf. „I přes deštivý začátek se sportovní odpoledne neslo v duchu dobré nálady, nikdo ze soutěžících se nezranil a mnozí se těší na další ročník, až si tu opět zaspoutují a setkají se se známými a přáteli ze sousedních obcí,“ komentoval akci spolupořadatel Miloš Tohola.

Pozvání na Olympiádu přijal a aktivně se jí účastnil také bývalý ministr zdravotnictví a bývalý ředitel královéhradecké fakultní nemocnice Leoš Heger. „Ze své praxe vím, že zdraví a pohyb jdou ruku v ruce, a proto jsem rád, že zde vidím tolik aktivních seniorů,“ dodal Leoš Heger, který poté osobně poblahopřál nejstarší „olympioničce“, Věře Nývtové z Hronova, jež letos slaví devadesáté páté narozeniny. O zpestření programu se postaral Petr Hron, úpický rodák a mistr světa v benchpressu, který předvedl tzv. mrtvý tah a v závěru této exhibice zvedl závaží o hmotnosti 300 kg.

Jan Balcar hodnotil na závěr akci velmi kladně: „Především bych rád poděkoval studentům Městského gymnázia a SOŠ Úpice za jejich pomoc s organizací a za vřelý přístup k soutěžícím. Rozdílné generace zde společně vytvořily opravdu přátelskou a veselou atmosféru.“ Letošní ročník Olympiády byl pořádán pod záštitou náměstka hejtmána Ing. Aleše Cabcara, radního pro zdravotnictví, a byl podpořen Královéhradeckým krajem.

Jana Peterková, MAS Království – Jestřebí hory, o.p.s.

>>> O LIDECH <<< SPOLEČENSKÁ KRONIKA

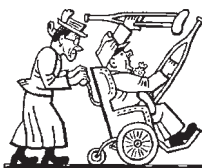
Kamarádi polnice volá, hrdiny svolává!

Před 60 lety jsme vyrazili s bábovkou a s papírovým kufříkem do světa. Podkrkonošská Úpice nás spojila a pravidelně se tam scházíme. Zdobí nás medaile za věrnost, v kuchyni nad sporákem visí čestné diplomy z našich srazů. Pravdou je, že cestou do hospůdky klopýtáme, kolena nám zavržou, na záda si stěžujeme, boty si v Úpě namočíme, přes výpravčího Kocourka ve Svatoňovicích upadneme,... ale vždy vstaneme a zvoláme: „Jsme opět zde!“ Před rokem u dveří restaurace zasalutoval dobrý voják Švejk, překvapil nás kamarád horal s harmonikou i s písničkou. I letos místa u stolu jim podržíme.

v úterý 3. října v 14.30 v Apríl baru na Veselce v Úpici

Naše setkání není uzavřené, je také zcela neformální. Kdo má čas a chuť posedět, necht' přijde. Zveme i další hosty, či doprovod... Budeme vzpomínat na ty roky strávené v Úpici a vyprávět nové i ty staré Velké příběhy, které vstoupily do dějin.

K předání této informace o úpickém srazu využíváme jak poštu, tak emailové spojení, ale i osobního kurýra. Pozvánky jdou s předstihem. Prosím poznamenejte si toto datum do kalendáře. Zároveň požádejte své blízké, ať na zápis do diáře dohlédnou a sraz Vám včas a několi kráte připomenou!



„Matičko tlačte, tlačte, ať kamarády věrné
v té hospůdce stihneme! Slyším už harmoniky
hlas a volání hrdinů, už jsme tu zas...!“

S pozdravem

Miroslav Kulda (737 037 706),

Přemysl Votava – Vojta (605 211 137),

Stanislav Forejt (737 858 637)

P. S. Pro cestovatele z Prahy

je připraven přímý vlak:

Z Prahy hl. n. 8.07

– příjezd do Malých Svatoňovic v 11.00 hod.

Narozené děti

28. 7. 2017 – Štěpán Beránek

29. 7. 2017 – Iva Ryšavá

V této rubrice zveřejňujeme pouze ty děti, jejichž rodiče k tomu dají písemný souhlas.

Matrikářka: Edita Petříčková



POVÍDEJME SI DĚTI

ZPRÁVY ZE ŠKOL, MAT. ŠKOL A ZUŠ

ZŠ Úpice-Lány
PRŮLET ÚLEM

Noví Láňáci

Jako obvykle slavnostní akt přivítání nových prvňáčků zahájila láňská hymna. Tradice velí, že během této významné chvíle jsou všichni žáci 1. třídy představeni ostatním spolužákům. Zároveň všech šestnáct nových přírůstků obdrželo od své třídní učitelky Mgr. Daniely Dvořáčkové láňský kornout štěstí, z rukou pana místostarosty Karla Šklíby láňský odznak na láňské šále a od paní předsedkyně Sboru pro občanské záležitosti Mgr. Stanislavy Mertlíkové pamětní list na tento den. Na pondělí 4. září 2017, které bude mít dozajista v rodinných albech, ať papírových či elektronických, významné místo. Své místo v rámci slavnostního dopoledne má i poděkování kolegyňám z mateřských škol, které naše nové klienty skvěle připravují. Velké díky za náměty a vstřícnost zaznělo na adresu členů Školské rady i výboru RRPŠ. A samozřejmě Města Úpice. Natálie Bidlová a Petr Payma, novopečení druháci, se pak vtipně podělili o své zkušenosti z první třídy. Snad své mladší kolegy moc nevyplašili... A na závěr vznikl první společný snímek. Z nahlédu (balkonu) a s náhledem (úsměvem na tvářích).

Zahájením povinné školní docházky nastalo dětem i rodičům odpovědné období. Rodiče i my kantoři chceme pro děti jen to nejlepší. Proto jsme zopakovali, že i když by rodiče při nějakých komplikacích byli raději se svým dítětem, zkušenost napovídá, že je lépe stát za učitelem. Zpětně oceňují, že je to pro jejich dítě lepší řešení.

Za všechny zaměstnance školy jsem veřejně slíbil, že budeme činit vše, co se nám jeví, že je pro život všech žáků nejprospěšnější a nejpodstatnější. Tak to snad klapne...

Petr Kalousek, foto Jana Švehlová



Ocenění školního časopisu

Nejlepší časopis Královéhradeckého kraje. To je školní časopis ÚL. Takové ocenění obdržel těsně před prázdninami. Odborné porotě se natolik líbil, že ho v kategorii žáků I. a II. stupně zařadila na 1. místo – viz diplom. Jak se láňskému měsíčníku zadaří v celostátním měření „sil“, se dozvíme v listopadu. Pokud se vám do rukou náš tištěný měsíčník nedostává,

můžete si ho pročitat na webových stránkách školy www.zsul.cz ve formě elektronické. A to i čtyři roky zpět.

Jakub Huček

180 cm

Jak známo, žákem školy je žák 9. třídy až do 31. srpna. Toho prvně v dějinách (v dobrem) využil Filip Pančík a požádal o možnost překonat školní rekord ve skoku vysokém ještě v posledním srpnovém týdnu. A udělal dobře. Jako první žák v pětásmdesátileté historii školy překonal metu 180 centimetrů. Jeho mimořádný výkon oceníte ještě více, když nahlédnete do národních žákovských tabulek... Gratulujeme.

Vendula Janečková

Informatorium školy lánské

Elektronický zpravodaj „Informatorium školy lánské“ vstoupil do třetí sezony. Jeden list = čtyři rubriky: Editoriál, Aktuálně z ÚLu, Pozvánka na ÚLí akce, Úlovek měsíce. Oblíbený newsletter shromažďuje odkazy na informace, články, fotogalerie či videoreportáže ze života Láňáků, ohlašuje chystané významné akce v období nadcházejícím, nabízí zamyšlení...

Pokud byste tento měsíčník chtěli pravidelně dostávat do své e-mailové schránky i vy, napište nám na zsul@zsul.cz a my vám ho budeme rádi posílat.

Petr Kalousek

Medové trhy letos potřetí

Na základě velmi příznivých ohlasů z předchozích dvou let roku uspořádá Základní škola Úpice-Lány předvánoční akci s názvem Medové trhy i letos. Můžete se těšit na výrobky z medu – medovinu, med, svíčky, perníčky, medové bonbony, mýdla atd. Příznivce tvoření jistě potěší spousta dílniček, kde si můžete například zkusit vyfouknout a namalovat skleněnou vánoční ozdobu, vyrobit adventní věnec, vytvořit přání pro své nejbližší a mnoho dalšího. Bližší informace se dozvíte včas z připravovaného letáčku. Přijďte strávit příjemný den, budeme se na Vás těšit v sobotu 25. listopadu od 9 do 15 hodin.

Jana Švehlová

Calibri

Jeden vycházející žák při tradiční zpětnovazební anketě na konci školního roku napsal, cituji doslova: „Proč probíhá ještě pořád používáme ve všech dokumentech písmo Comic Sans?“ Konec citátu. Konzultoval jsem tuhle poznámku s nejmenovanou copywriterkou, která se pohybuje ve světě reklamy, marketingu, správy sociálních sítí a já nevím čeho ještě. A ta slova dotyčného žáka potvrdila. Užívání Comic Sans je prý fakt retro. Hledali jsme tedy společně písmo, které by bylo „in“, a zároveň nedeformovalo české hlásky č, ř, š, ň apod. Aby z nich nedělalo hieroglyfy, znaky podobné rozsypanému čaji nebo nepřebíhalo uprostřed slova do jiných fontů. A protože chceme být školou moderní, ne „komickou“, hledali jsme písmo jiné. Nakonec jsme se rozhodli pro Calibri.

Pro ty, kteří potřebují příběh, důvod, pointu... kalibrace pomáhá upřesňovat, Calibra je úpický podnik, který nám půjčuje váhu na počítání víček, stejnou značku používají většinou automobilka i kvalitní krmiva.

Tak to jen abyste věděli... Než všechny ty „comicsy“ na webu, v dokumentech, na diplomech, propiskách, šálách atd. nahradíme, na to nám dejte, prosím, čas. Ideou změny je totiž také výchova k trpělivosti, která nám tak nějak poslední dobou obecně ve společnosti chybí. Nezdá se vám?

Petr Kalousek

Nový školní rok 2017/18 na SŠ v Úpici

4. 9. 2017 proběhlo slavnostní zahájení školního roku pro nové žáky osmiletého gymnázia a veřejnosprávní činnosti. K slavnostní atmosféře přispělo pěvecké vystoupení Kateřiny Vodičkové z tercie. Ing. Jana Nýltová, ředitelka školy, popřála všem nováčkům mnoho úspěchů při studiu a dobré kamarády a předala slovo panu starostovi Radimu Fryčkoví. Vzhledem k tomu, že našim zřizovatelem je Město Úpice, přislíbil pan starosta finanční podporu při obnově budovy školy.

Dále se noví žáci primy, kvinty a 1. S seznámili se zástupcem školy a učitelem IKT Mgr. Janem Nýltem a výchovnou poradkyní Mgr. Petrou Nýltovou, vyučující anglického jazyka. Žákům 1.S předala poté studijní průkazy třídní učitelka Mgr. Václava Balcarová, žáci primy obdrželi své indexy od Mgr. Jana Beránka, vyučujícího českého jazyka a ZSV a nové žáky třídy kvinty uvítal Mgr. Adam Tuček, učitel fyziky a matematiky. Poté si studenti a jejich rodiče prohlédli budovu školy a ve třídě se seznámili se školním řádem a smelovacími výlety.

Nejen nové žáky jistě příjemně překvapil nový nátěr dveří, vymalování chodby a některých tříd.

Každý rok žáci přicházejí a odcházejí. V loňském školním roce maturovala pouze třída veřejnosprávní činnosti. Tři absolventi nás potěšili, pokračují ve studiu na VŠ: Lukáš Kuric a Adam Dvořáček zvolili obor Filozofie a společenské vědy na UHK, Karolína Směkalová se bude věnovat Právu ve veřejné správě na VŠ podnikání a práva.

Městské gymnázium a SOŠ Úpice vstupuje do nového školního roku s plným počtem tříd, navštěvovat ji bude přes 200 žáků. Všem žákům i učitelům přejeme, aby byl naplněn radostí ze smysluplné práce a vzájemného setkávání.

Mgr. Kamila Matejková

Archeopark a Na Chlumu r. 1866

Druhý školní den a my už cestujeme! Naše třídy prima, kvinta, 3. S pod vedením Mgr. Lenky Pechové, třídních učitelů Mgr. Jana Beránka, Ing. Jany Prokopové vyrazíme do Všestaru. Byla navštívena dvě místa: Archeopark a Památník bitvy Na Chlumu r. 1866.

V 8.30 začala naše exkurze v Archeoparku. Byli jsme rozděleni do čtyř skupin. Seznámili jsme se s prací archeologů a šli i do hloubky – zaměřování, zakreslování artefaktů, ani kluci v kresbě nezůstali pozadu. V expozicích jsme si se zájmem a dotazy prohlédli právě expo-



náty, nadšeně si vyzkoušeli v praxi život tehdejších lidí: sekání, štípání, získávání mouky ze zrn – zrnотěrky, broušení nástrojů, práci na políčkách i jejich duchovní život (rondel). Určitě by i děvčata chytila mamuta, jak prokázal jejich hod dobovým oštěpem! Věděli byste? Pokud by archeolog odkryl kostru dinosaura – byl by oprávněn ji vykopat? A co kostru mamuta? Zeptejte se nás, my už to víme.

Potom následovalo rychlé přemístění na Památník r. 1866 Na Chlumu. Ocenili jsme na bitevní maketě přesné detaily použité na jednotlivých postavách, zraněné, padající koně, které vyjadřovaly válečnou hrůzu. Důvody bitvy i její rakouskou porážku nám poutavě vylíčila videoprodukce. A věděli jste, že příčinou porážky rakouských vojsk nebyly zbraně předovky kontra zadovky? Byla to i špatná taktika, také neuvážený a vedením neschválený protiúder dvěma rakouskými veliteli v lesíku Svíbu, který se stal masakrem a zároveň odkrytím pravého křídla Benedeckovy armády.

Naši exkurzi za babího sluníčka zakončil rychlý sportovní výkon oceněný krásným pohledem do kraje i do míst druhé největší bitvy 19. století ze zdejší rozhledny.

Prima, kvinta, 3.S

> ZÁŘIVÉ HLUBINY HVĚZDÁRNA

Astronomické informace

Slunce vstupuje 23. 10. v 7 h 26 min do znamení Vah.

Fáze Měsíce: 5. 10. je Měsíc v úplňku, 12. 10. v poslední čtvrti, 19. 10. v novu, 27. 10. v první čtvrti. Přizemím prochází 9. října, odzemím 25. října. Zajímavé seskupení Měsíce s Marsem a Venuší můžeme pozorovat 17. a 18. září ráno, všechna tělesa najdeme nad východním obzorem.

Planety sluneční soustavy: planety Merkur a Jupiter jsou nepozorovatelné. Na ranní obloze svítí nad východním obzorem Venuše a Mars, večer nízko nad jihozápadem Saturn. Ve výhodné poloze k pozorování se nacházejí Uran a Neptun, k jejich pozorování musíme použít dalekohled. Uran se pohybuje v souhvězdí Ryb, Neptun v souhvězdí Vodnáře.

Zajímavé úkazy:

– 21. října nastává maximum meteorů roje Orionid.

– V první polovině října jsou z našeho území dobře viditelné večerní průlety Mezinárodní vesmírné stanice. Na obloze připomíná pomalu letící, výraznou nažloutlou „hvězdu“.

V říjnu je hvězdárna pro veřejnost otevřena každý den, noční pozorování oblohy probíhá za jasného počasí od pondělí do soboty, program začíná ve 20 hodin. Více informací o akcích hvězdárny najdete na internetových stránkách hvězdárny (www.obsupice.cz).

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici

> MARSYAS KULTURA

Divadlo za zrcadlem

(mladá větev Spolku divadelních ochotníků Alois Jirásek Úpice)

zve na 5. a 6. reprízu
autorské hry

Já JáJa

Sobota 14. 10. 2017

loutkové divadlo, Dr. A Hejny 133

v 17:30 hod
a v 19:30 hod

Repríza Odcházení

Poslední premiéra úpických ochotníků měla až překvapivý úspěch.

Na prahu nové divadelní sezóny uvedou členové divadelního spolku další reprízu hry Václava Havla Odcházení. Přestože až do poslední chvíle panovaly, nejen při zkouškách, obavy, jak



divák tuto Havlovu hru přijme, skutečnost mile překvapila. Pozitivního ohlasu se jí dostalo nejen od lidí „divadla znalých“, ale i od běžných diváků a dokonce i od těch, kteří po zhlédnutí stejnojmenného filmu přišli do hlediště s nemalými pochybnostmi: mohou tenhle složitý text vůbec amatéři zvládnout?

Podle reakcí diváků se zdá, že se to podařilo. Ilustruje to například závěr jednoho z došlých mailů: „...energie představení ve druhé polovině ještě prudce vzrostla a inscenátoři nás dokázali Havlovým textem o opojení mocí, lidské slabosti, zpupném egu, pošlapaných ideálech, pohrdání láskou a hodnotami, o zmatení a snadnosti přijmout zničující kompromisy – tedy o věcech veskrze aktuálních – bezpečně dovést až k závěrečné katarzi. ...Nezbývá než dodat: Klobouk dolů! Jo a – méně státu!“

Bližší o inscenaci naleznete na našich webových stránkách (www.divadloupice.cz). A přesvědčit se o mimořádnosti této poslední úpické inscenace můžete osobně ve čtvrtek 5. října.

Divadlo Aloise Jiráska Úpice – čtvrtek 5. října 2017, 19:30 hodin

Předprodej vstupenek v turistickém informačním centru, tel. 499 882 329, od 10. září

(foto Bohdan Holomíček)

Divadlo A. Jiráska Úpice

25. 10. 2017 19:30 .hodin

Dan Gordon:

Cena za něžnost

režie: Viktorie Čermáková, překlad: Pavel Dominik

Hrají: ČINOHERNÍ STUDIO BOURE

Aurora Greenwayová: Jana Jančková

Emma (dcera Aurory): Jitka Čvančarová

Garrett (milénec Aurory): Alexej Pyško

Patsy: Marcela Holubcová / Daniela Choděrová

Maise: Jan Kačer / Petr Pelzer / Jan Fišar / Robert Jaškův

Doris, ošetřovatelka: Daniela Choděrová / Petra Hobzová

Divadelní hra Dana Gordona vznikla podle stejnojmenného filmu, který v roce 1984 získal hned pět prestižních filmových Oscarů včetně Oscara za nejlepší film. Hra stejně jako film zdaleka osciluje na hranici komedie a melodramu, předvádí téměř 30 let vztahu dvou žen, matky a dcery. Aurora je velmi autoritativní žena, poněkud výstřední vdova, která žije jen pro svou dceru Emmu, které se snaží organizovat a kontrolovat život.

V průběhu hry sledujeme Emminu snahu vymanit se z matčina područí, která vyvrcholí manželstvím s floutkem Flapem, se kterým má tři děti – a ani jedno nepojmenuje tak, jak by si matka přála. Pak ale Emma onemocní rakovinou a vztah obou žen se mění, u Emminy smrtelné postele si věčně nespokojená Aurora konečně uvědomí, jak dceru miluje.

Osvěžující komediální akcent vnáší do hry krom neustálého špičkování se matky s dcerou i postava bývalého astronauta, opilce a sukničkáře Garretta, který se vytrvale pokouší získat nedostupnou Auroru. Ve filmu tuto postavu neodolatelně ztvárnil Jack Nicholson, matku s dcerou hrály Shirley MacLainová a Debra Wingerová.

Předprodej v turistickém informačním centru, tel. 499 882 329, vstupné: 320 Kč



Městské muzeum a galerie J. W. Mezerové

pátek 6. 10. 2017, 17:00

Vernisáž výstavy

Tonava.

Váhy s tradicí...

Městské muzeum a galerie JWM srdečně zve na velkou podzimní výstavu, která je letos věnována jednomu z úpických průmyslových fenoménů – výrobě vah. Výstava provede návštěvníky bohatou historií firmy, nabídne vzpomínky na doby dávno i nedávno minulé a představí moderní úpickou TO-NAVU, která má dnes stejně jako v dobách „starého fabrikanta“ pana Karla Morawetze stále co nabídnout – Úpici i světu. Zveme Vás na dobrodružnou cestu do dob firem Karel Morawetz a spol., Jan Havel, továrna na váhy značky Kamor, Tonava a Transporta, do současného podniku Tonava, a. s. a do minulosti i současnosti (nejen) vahařského řemesla. Výstava je připravena ve spolupráci s podnikem Tonava, a. s. a s panem Miroslavem Moravcem, majitelem Muzea – Váhy Humpolec.

Těšíme se na Vás na vernisáži v pátek 6. 10. 2017 v 17 hodin! Výstava je přístupná do 19. 11. 2017.

pátek 13. 10. 2017, 17:00

Vernisáž výstavy

Kazimír Preller:

Krajiny mé duše.

Jak se co dělá III.

Městské muzeum a galerie JWM srdečně zve na další, již třetí výstavu z cyklu Jak se co dělá. Letos bude Galerie JWM ve 2. patře úpického muzea hostit výtvarné dílo pana Kazimíra Prellera, který se věnuje především krajinomalbě. Krajiny své duše představí na vernisáži v pátek 13. 10. již tradičně v 17 hodin.

Výstava je přístupná do 19. 11. 2017.

středa 11. 10. 2017, 18:00

Přednáška v loutkovém divadle

Robin Böhnisch:

Etiopie – naše africká kolébka

Dr. Robin Böhnisch představí v cestopisné přednášce běžný život v největší zemi Afrického rohu i krásy tamní přírody. Prostřednictvím autorova fotografického umění se přeneseme do Simienských hor, Danakilské prolákliny, Lalibely – afrického Jeruzaléma, k jezeru Awasa a na řadu dalších míst této neobyčejně rozmanité země, kde před dvě stě tisíci lety vznikl lidský druh.

Přednáška se koná v Loutkovém divadle, Dr. Hejny 133, Úpice. Vstupné dobrovolné.

pondělí 16. 10. 2017, 17:00

Přednáška

Jana Nešněrová:

Karel Morawetz a spol.

První úpická továrna na váhy

Městské muzeum a galerie JWM srdečně zve na přednášku věnovanou nejstarší kapitole z dějin úpického vahařského průmyslu. O dějinách firmy v dobách Karla Morawetze, jeho předchůdců a společníků a o vahařském podnikání ve věrech první poloviny 20. století vypráví Jana Nešněrová.

Těšíme se na Vás 16. 10. 2017 v 17 hodin v městském muzeu!

pondělí 30. 10. 2017, 17 hodin

Přednáška

Josef Cabadaj:

Školské sestry de Notre Dame v Úpici

Městské muzeum a galerie JWM srdečně zve na přednášku věnovanou méně známé kapitole z dějin města Úpice. O osudech Školských sester de Notre Dame a těžkých letech, které část řeholic strávila v Úpici, přednáší Josef Cabadaj.

Těšíme se na Vás v pondělí 30. 10. 2017 již tradičně v 17 hodin. Vstupné dobrovolné.

Koncert skupiny Duo Jamaha

Pro milovníky tradičních lidovek jsme připravili vystoupení nejúspěšnější kapely a hvězdy TV Šlágr – slovenského Duo Jamaha.

Hudební skupina Duo Jamaha působí na scéně již 18 let. V současném složení, které tvoří otec Alfonz a syn Marian Kotvanovci, působí už 12 let. Výběr písní této hudební skupiny je multižánrový, pro všechny věkové generace a je zárukou skvělé zábavy! Repertoár netvoří jen lidové a taneční písně, ale i domácí a zahraniční hity nebo moderní remixy. Sami Kotvanovci říkají: „Přijedeme zahrát všude tam, kde potřebují hudbu a zábavu...“ a tak přijíždějí i do Divadla Aloise Jiráska v Úpici!

Jejich vystoupení je připraveno na sobotu **4. listopadu 2017 od 18:00 hodin** – Divadlo Aloise Jiráska Úpice.

Vstupenky zakoupíte v Turistickém informačním centru, Dr. A. Hejny 133, Úpice – 499 882 329.

Městská knihovna Úpice

V měsíci říjnu vás zveme do knihovny na tyto akce:



2. - 8. ŘÍJNA 2017
TÝDEN KNIHOVEN

- úterý 3. října 2017
 - Dášeňka**
setkání klubu dětských čtenářů
- úterý, čtvrtek 3. a 5. října 2017
 - Malujeme pohádku**
seznámení prvňáků s knihovnou spojené s výtvarnou soutěží
- středa 4. října 2017 od 17.00
 - Autorské čtení s RNDr. Václavem Větvíčkou**
na téma „Obrázky z domova a Věci kolem nás“
- čtvrtek 5. října 2017 od 14.00
 - Odpoledne pro maminky s dětmi**
zábavné odpoledne s knížkami pro nejmenší děti
- Amnestie**
odpustíme veškeré poplatky za upomínky všem hřišníkům, kteří vrátí knihy a časopisy
- Přihlašování nových čtenářů zdarma**
poplatek odpuštěn na půl roku
- Prodej vyřazených knih**
1ks/3Kč

skip Ceiba KNIHOVNA ÚPICE Městská knihovna Úpice



Václav Větvíčka,
český botanik a spisovatel

autorské čtení a vyprávění
na čapkovské téma
Obrázky z domova a Věci kolem nás

4. října 2017 od 17 hodin

Vstupné 40 Kč

Městská knihovna Úpice



Městská knihovna Úpice

**Zikmund
Lucemburský**

nesmířitelný nepřítel husitů
a pro Čechy nepřijatelný král

Pravdu o Zikmundu Lucemburském
budeme společně hledat
s kronikářkou města Trutnova,
Mgr. Alenou Křivskou.

25. října 2017 od 17 hodin

Vstupné dobrovolné

Nemoci a jejich řešení

pomocí biorezonance, frekvenční terapie,
detoxikace hlubokých tkání
a odkyselení organismu

Přednášející **Ing. Veronika Guttnerová**
vysvětlí, co je to biorezonance,
frekvenční terapie, a jak se jejich pomocí
dají odstraňovat příčiny akutních
i chronických problémů.

18. října 2017 od 17 hodin

Vstupné dobrovolné



Nové knihy

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Vondruška, Vlastimil: Vzpouza goliardů

Příběh z volného cyklu Hříšných lidí Království českého, kde v hlavní roli vyšetřovatele vystupuje královský prokurátor a správce hradu Bezděz Oldřich z Chlumu.

May, Peter: Hadohlavec

Čtvrtý napínavý román s vyšetřovatelem Li a patoložkou Margaret v hlavní roli se tentokrát zabývá případem obchodování s čínskými přistěhovalci.

Hykisch, Anton: Věřte císaři

Historický román, volně navazující na knihu „Milujte královnu“, zachycuje přibližně posledních deset let života habsburského císaře Josefa II.

Madeleine, Laura: Cukrářova dcera

Londýn v roce 1988 a Paříž v roce 1909 – dva příběhy, které spolu zdánlivě nemají nic společného. Petra Stevensonová by měla psát disertační práci. Místo toho se ale pouští do pátrání po tajemství svého zesnulého dědečka Jima, které zůstalo ukryto hluboko v minulosti.

Backman, Fredrik:

Co by můj syn měl vědět o světě

Zajímavý švédský spisovatel i nadále zůstává věrný tématu rodinných a mezilidských vztahů a v křehkém úsměvném příběhu jednoho začínajícího táty rozkrývá radosti i obavy všech dospělých, kteří se snaží být dobrými rodiči.

Eberlen, Kate: Chybíš mi

Když vás osud odloučí, může vás svést znovu dohromady? Okouzlující a dojemný pří-

běh s báječnými postavami, kterým budete držet palce.

Kufák, Jaroslav: Josefovská krev

Detektivní román s dvojicí pátračů tvořenou soukromým detektivem Karlem Schwarzem a jeho krásnou asistentkou a zároveň i přítelkyní Marií. Tentokrát pátrají po pachateli vražd v labyrintu podzemních chodeb josefovské pevnosti.

Kallentoft, Mons: Zeměbouře

Osmý případ inspektorky Malin Forsové. Kdosi zabil švédského demokrata obzvláště brutálním způsobem a zároveň se ztratila šestnáctiletá dívka Nadja. Zdá se, že oba případy jsou propojené.

Nejlepší české básně 2016

Svazek opět představuje přibližně čtyři desítky básní, jež byly uveřejněny v uplynulém roce (2016) jako básnické novinky česky píšících autorů.

Harasimová, Markéta: Sametová kůže: vzpomínky na manželství a vraždu

Napínavý, romantikou okořeněný detektivní román české autorky, ve kterém mladá žena čelí obvinění z vraždy.

Bauer, Jan: Pád císařova zetě: v tajných službách Otce vlasti

Další svazek historicko-dobrodružných příběhů dominikána a středověkého agenta Pavla „v tajných službách Otce vlasti“.

Richman, Alyson:

Kabinet milostných dopisů

Milostný román, odehrávající se v Itálii na pozadí dramatických událostí druhé světové války.

Martišková, Petra: Sázka na lásku

Dívčí román české autorky o prázdninové lásce i o nepřijemných tajnostech z minula.

Kessler, Leo: Vražedná past

Šestá část volné dobrodružné série „De Vere Smith“, zachycující dramatické příběhy stejnojmenného námořního poručíka, pracujícího od dvacátých let minulého století v řadách britské tajné služby.

Dubánek, Martin: Nové putování po československém opevnění 1935–1989

Nepostradatelná příručka pro všechny zájemce o proslulé československé bunkry.

Vacková, Monika:

Nový Zéland sakra na těžko

Líčení zážitků z cyklistické výpravy po Novém Zélandu, na kterou se vypravili manželé Vackovi se dvěma malými dětmi.

Vacková, Monika: TransAsia:

vlakem kolem Asie se skládacími koly

Další kniha manželů Vackových popisuje jejich 105 dní trvající cestu do Asie, kterou

absolvovali svými nejoblíbenějšími dopravními prostředky, na skládacích kolech a vlakem.

Příběhy hrdinů 20. století: paměť národa

Osudy lidí, kteří trpěli perzekucí ze strany totalitních režimů.

Novák, Jan:

Zátopek: ...když nemůžeš, tak přidej!

Životopisný komiks přibližuje osud slavného běžce Emila Zátopky.

Kovář, Petr: To bych zvládl taky: umění moderny v komiksech

Příběh moderního výtvarného umění vyprávěný formou komiksu. Publikace proměny uměleckých směrů a hnutí od impresionismu po konceptuální umění; obrazovou složku doplňují stručné doprovodné texty.



KNIHY PRO DĚTI A MLÁDEŽ

Krolupperová, Daniela:

Jak Bubáček potkal Bubáka

Když Lukáš odjede na školní výlet, jeho kamarádi – kapesní strašidýlko Bubáček a skřítek Myšošlap – zůstanou doma. Těší se, jak si to společně užijí, ale hned ráno je probudí velký ukřičený Bubák!

Maňeru, Marja: Klub stopařů a... co ukrývá Velká sfinga?

Sourozenci Callenderovi, členové Klubu stopařů, by se rádi přesvědčili o tom, jestli má tatínek pravdu, když vypráví, že pod jednou z tlap Velké sfingy v Gíze je ukryto tajemství.

Auer, Margit:

Kouzelná škola. Všude samá díra

V kouzelné škole, kde každý, kdo má štěstí, získá kamaráda – kouzelné mluvící zvíře, se začnou dít podivné věci. Na školní zahradě se objevují záhadné díry a všechny zajímá, kdo za tím vězí.

Pounder, Sibéal: Zmizelá čarodějka

Válka čarodějek skončila a z Rocky se stává opravdová čarodějka. Jenže pak zmizí její kamarádka a další lidé. Dokáže Rocka rozlousknout záhadu mizejících čarodějek?

Reittu, Ninka: Zmáť a Záhada.

Všechno dobře dopadne!

Žlutočerný kocourek Zmáť se při cestě k babičce ztratí. Naštěstí se setká s kocourem Záhadou, který mu pomůže. Zažijí spolu pořádné dobrodružství.

Stevenson, Noelle: Záleskautky = Lumberjanes. Střez se svaté kočky

Jak by vypadaly Rychlé šípy, kdyby vznikly ve 21. století? Pět nejlepších kamarádek si chce užít léto na dívčím skautském táboře a utužit svoje přátelství, jenže jim plány

pokračování na následující straně

stále někdo hatí. Ony však nemají problém tomu všemu „nakopat zadek“.

Mašinová, Milada:

Kočky: a jiné příběhy o strachu

Tématem hororově laděných povídek je láska ve všech podobách: sourozenecká, rodičovská i milenecká, žárlivá, sobecká, majetnická i sebestředná. Příběhy mají nádech všudypřítomného strachu, obav, nepatřičnosti a podivnosti.

Drijverová, Martina: Duchové na mé lodi

Elisha Kane byl kapitán záchranné výpravy, která se měla vydat po stopách polárního objevitele Johna Franklina. Expedice vyrazila k severu v květnu roku 1853. Když se po dlouhých a vyčerpávajících měsících přiblížila k severnímu pólu, na palubě se začaly dít zvláštní věci...

Rubášová, Taťána:

Podivuhodná roboti expedice

Lidská populace dávno neexistuje. Roboti vysílají dva cestovatele na objevitelskou výpravu teritoriem, kde se kdysi nacházely Spojené státy. Objevitelé nacházejí pozůstatky lidského osídlení a vše si vysvětlují tragikomicky špatně.

Peroutková, Ivana: Anička na řece

Anička stráví o prázdninách týden na řece – dobrodružný, trochu nebezpečný, ale objevný a zábavný.

Hrnčíř, Svatopluk: Karavana bratraců

Dobrodružný, poetický letní příběh. Dva bratraci se vydávají na prázdninový výlet na kolech za dědečkem. Vezou s sebou tajemný přístroj – klikostroj a doufají, že jim děda prozradí, k čemu sloužil. Jenže klikostroj i kolo někdo ukradne. Podaří se jim zloděje najít?

Linhart, Oto: Princ Jůtůber

Nové moderní pohádky pro děti 21. století. Ačkoliv se v nich objevuje internetový princ nebo princezna, pohádky přinášejí zpět hodnoty jako jsou čest, věrnost a odvaha.

Sugg, Zoe:

Girl online on tour (v originále)

Pokračování svěžího románu plného romantiky a humoru, který se však zároveň zabývá aktuálními problémy, které mladá generace řeší, tedy zneužíváním internetu, kyberšikanou, falešným světem bulváru a pomíjivostí módních celebrit.

Končinský, Tomáš S.: Překlep a Škraloup

Věděli jste, že věci stárnou? Stačí jen na chvíli nedávat pozor a z věci, která před chvílí zářila novotou, je starý, nepotřebný krám. Ale kdo za to může? Drobná stvoření, která mají veškeré stárnutí na starost. Skřítek Překlep, jehož specialitou jsou chyby

v knížkách, se jednoho dne vydá na dobrodružné putování k samotnému Zubu Času. Podaří se mu zastavit stárnutí? A kdo získá Křišťálový Prdlajs? A jakou roli v tom všem hraje mluvící hovnivál?

Marbaix, Jane: Zentangle: příručka vědomé kresby: vše, co potřebujete vědět o vědomém kreslení

Nechte se inspirovat a zklidnit mysl pomocí vědomé kresby, kterou už objevilo mnoho nadšenců po celém světě.

Fišarová, Michaela: A-Ž půjdeš do školy: pro holky, co se neztratí

Písmenka abecedy provedou prvňáčky vším, co je ve škole čeká.

Fišarová, Michaela: A-Ž půjdeš do školy: pro kluky, co se neztratí

Písmenka abecedy provedou prvňáky vším, co je ve škole čeká.

Šašek, Miroslav: To je Hongkong

Další díl z řady ilustrovaných průvodců pro děti nás dovede do čínského města Hongkong, ležícího na pobřeží Jihočínského moře.



DÁŠEŇKA

zveme všechny děti,
které si chtějí popovídat a zahrát,
3. 10. 2017 od 14.15 hodin

do dětského oddělení MěK Úpice

*Všichni, kteří nechcete sedět doma,
přijďte svůj čas strávit s ostatními dětmi.*

Klub deskových her

Zveme všechny příznivce deskových her
na další klub **9. 10. 2017** od 17 hodin
do 20 hodin do knihovny.



»» MÍSTO PRO JONATHANA ««

CÍRKEV, SPOLKY, SDRUŽENÍ, AKTIVITY

Okénko úpických hasičů

Vážení občané města Úpice,

máme tu další vydání Úpických novin, opět Vám přinášíme informace z dění v místním hasičském sboru.

V předchozím vydání Úpických novin jste naše okénko nenašli a za to se Vám velice omlouváme.

Jak jistě víte, v polovině srpna, kdy byla i uzávěrka Úpických novin, zasáhla náš region větrná smršť, která po sobě zanechala spoustu škod. Hasiči tak měli s odstraňováním následků několik dní mnoho práce a v celém tomto shonu nebyl bohužel čas na sepsání našeho okénka.

Mimo výjezdů se hasiči podíleli i na pořádání občerstvení při úpické pouti. Letos byl hasičský stánek umístěn v prostoru radnice, kam dorazily spousty zákazníků. Hasiči hodnotí letošní poutí kladně a děkují všem účastníkům poutě za jejich přízeň. Dále nesmíme zapomenout poděkovat zaměstnancům Muzea a galerie J. W. Mezerové, konkrétně paní ředitelce Janě Nešněrové, za poskytnutí prostoru u radnice, kde jsme si vytvořili zázemí a stánek s občerstvením. Děkujeme.

Výjezdy jednotky během léta

Od začátku července do konce srpna vyjízďeli úpičtí hasiči k celkem 29 událostem.

V tomto okénku nebudeme výjezdy rozepisovat, protože by se sem všechny nevešly, ale zmíníme jen ty nejzajímavější. Všechny události, ke kterým jednotka vyjízďěla, naleznete podrobně rozepsané na našich webových stránkách a na facebooku.

Nejzajímavější výjezdy během léta

- požár kontejneru v Úpici
- dopravní nehoda automobilu v Havlovicích
- dopravní nehoda automobilu v Markoušovicích
- požár v bývalém Texlenu 21 v Úpici
- dopravní nehoda dvou automobilů a autobusu ve Rtyni v Podkrkonoší
- výjezd k resuscitaci osoby v Úpici na žádost ZZS
- požár osobního automobilu v Petrovicích
- dopravní nehoda automobilu a autobusu v Suchovrších
- nespočet zásahů spojených s odstraňováním následků větrné smrště
- dopravní nehoda dvou automobilů ve Velkých Svatoňovicích
- záchrana osoby zavalené stromem v Malých Svatoňovicích
- požár chalupy ve Rtyni v Podkrkonoší

Radek Strachota

Zahrádkáři informují

Počasí nám i v našem regionu ukázalo svoji sílu a jak malí jsme proti přírodním živlům. K přírodě jako zahrádkáři máme blízko a dovedeme ocenit její přízeň. Vítr i voda to je síla, která může ničit, ale také pomáhat. Obzvláště voda nás přesvědčuje o tom, jak je pro nás důležitá, a dovedeme si

vážít toho, když nám v pravou chvíli zaprší. Máme štěstí, že v naší části republiky bylo počasí příznivější a i pitné vody je dostatek. Zahrádkář je člověk, který neustále sleduje, zda jeho zelenina, květiny a různé rostliny mají dostatek vláhy, a konev je jeho důležitý pomocník.

Je škoda, že mezi námi je tak málo mladých lidí, rádi je uvítáme v našem svazu.

Jako již každý rok plánujeme akce na zimní měsíce – různá setkání, zájezdy a přednášky, na kterých se můžete ledacos zajímavého a užitečného dozvědět. Členové svazu se bližší informace dozvědí zahrádkářskou poštou a ve skříňce, která je u České spořitelny Úpice.

Přejeme všem pěstitelům a milovníkům přírody dobré výsledky jejich práce a spokojenost z jejich zážitků.

výbor ČZS v Úpici, Josef Finger



Tip na výlet:



Kdo se bojí, nesmí do „pekla“

Malé Svatoňovice, nám. K. Čapka – (červená t. z.): rozcestí Pod Kolčarkou, lom Kuprovka, měděný důl Bohumír, zpět lom Kuprovka, rozcestí Pod Kolčarkou, Malé Svatoňovice (9,5 km)



Tip na výlet

Vydejte se na podzimní výlet přes vrcholky Jestřebích hor až do měděného dolu Bohumír, kde objevíte samotné peklo i s několika čerty. Ačkoli výlet není příliš dlouhý, upozorňujeme předem na větší převýšení z důvodu přechodu hřebenu Jestřebích hor.

Ze svatoňovického náměstí, kde si v Mariánské studánce můžeme nabrat výbornou vodu na cestu, se vydáme po červené turistické značce, která chvíli kopíruje i hlavní silnici. Přesto, že zde doprava není příliš četná, dbejte prosím na zvýšenou opatrnost. V pravotočivé zatáčce nás značka vyvede již mimo silnici a nyní nás čeká prudší kopec až na hřeben Jestřebích hor. Jakmile mineme petrovickou kapličku, víme, že jsme již za polovinou největšího kopce. Ještě pár metrů stoupání a ocitáme se až na samotném hřebenu Jestřebích hor na rozcestí Pod Kolčarkou. Určitě víte, že Jestřebí hory jsou proslulé kromě rozhledny Žaltman a loupežníka Lotranda také celou řadou vojenského opevnění, které skrývají husté lesy. Na rozcestí si hned můžete prohlédnout objekt lehkého opevnění vzor 37, který je zcela zrekonstruován do stavu z roku 1938 a plně vybaven. Jeho návštěvu byste si popřípadě museli předem domluvit, neboť správci „řopíku“ tu obvykle bývají jen zřídka a v letních měsících. Od rozcestí pokračujeme stále po červené a tentokrát již z kopce. Sejdeme až ke zaplavenému lomu Kuprovka a dojdeme až na hlavní silnici, odkud je to jen malý kousek do našeho cíle, měděného dolu Bohumír. Zpět se můžete vydat po stejné cestě, popřípadě si ji ještě trochu prodloužit a od rozcestí Pod Kolčarkou se projít po hřebenu až téměř k rozcestí u Bílého kůlu a po modré sejit zpět do Malých Svatoňovic.

V říjnu můžete prohlídku dolu absolvovat již po předchozí domluvě, my však do dolu doporučujeme zavítat v období od 21. – 22. 10. nebo 28. – 29. 10., kdy se při akci s názvem Jak se peklo probouzí aneb jak se čerti za dětmi na zem chystají, otevře v autentických chodbách dolu doslova peklo. Děti, které akci navštíví, si vyzkoušejí každodenní činnosti čertů, jejich povinnosti, ale ani legrácky si čertíci neodpustí. Děti si projdou čertovskou školou, pak se okolo kovárny dostanou k vědmě Bertě, která za všech okolností zná všechny hříchy vašich dětí. S čertíky pak společně připraví dřevo, aby bylo pod kotlem stále čím topit. Nakonec navštíví samotný pekelný sál, kde trůní sám Lucifer. Lucifer stejně jako vědma ví všechno a hříchy patřičně odměňuje. Pozor, rezervace termínu nutná. Více informací o dolu Bohumír a dalších zajímavostech Kladského pomezí se dozvíte na www.kladskepomezí.cz.

Eva Uřešová



EXOTA
Malé Svatoňovice, z.s.

pořádá

VÝSTAVU
OKRASNÉHO PTACTVA
V MALÉM KULTURNÍM SÁLE
(bývalá jídelna)
ve Rtyni v Podkrkonoší
3. - 5. listopadu 2017

Otevřeno:	Vstupné:
PÁ 8.00 - 17.00	dospělí 20,-
SO 9.00 - 18.00	děti 10,-
NE 9.00 - 16.00	MŠ zdarma

Kámen trollů ve Studnici

Letošní prázdniny byly v sokolském kalendáři ve znamení již 23. ročníku sokolského sportovního tábora. Do malebné vísy Studnice u Jívky se od 13.–26. srpna 2017 vydalo z Úpice, okolních vesnic a Trutnova 28 táborníků a 10 vedoucích. Letošní ročník sportovního tábora byl koncipován v duchu vikingském. Na začátku se děti dozvěděly, že někdo odcizil posvátný kámen trollů a je potřeba se pokusit získat ho zpět. V devíti etapách celotáborové hry se musely připravit na cestu, musely si vyrobit svoji loď, pomoci které se plavily po moři. Setkaly se s vikingskými bohy Thorem, Heidaem a Odinem, musely se vypořádat s proradným čarodějem



Lokim, kterého bylo potřeba zaklít do kame-
ne. Na svém putování procházely zemí obrů
a zemí mohyl, musely vyšplhat po lanových
překážkách do země Asgard, aby na konci
cesty objevily jeskyni, kde byl kámen trollů
ukryt. Za celou dobu putování proběhaly
celé okolí tábora, dostaly se do Jiráskových
skal a na hrad Bischofstein a samozřejmě
i na nejvyšší místo v okolí, na rozhlednu.
Během svého putování naběhaly asi 45 km.
Mimo celotáborovou hru, která probíhala
většinou v odpoledních a někdy večerních
hodinách, měly připravený od vedoucích
i program přímo v táboře. Za čtrnáct dní se
podařilo odehrát a vyzkoušet 35 různých her
a soutěží, při kterých musely jednak pracovat
v jednotlivých družstvech a někdy i samy
za sebe. Mezi nejoblíbenější určitě patřil
bremboll, běhaný biatlon, střelba ze vzdu-
chovky a poľní pošta. Letošní tábor jsme se
rovněž maličko zaměřili i na práci s ohněm
a přípravu jídla na táborovém ohni. Takže
děti vařily bramborovou polévku, čaj a ča-
rodějný lektvar pro čaroděje Lokiho. Rovněž
se letos podařilo v táboře navázat několik
středně vysokých lanových překážek, které
byly navázány za sebou, a začátek byl pro-
veden sjezdem na lanovce. Všichni odjížděli
z tábora spokojeni a u závěrečného táboráku
se ozývaly pouze hlasy chvály a příslibu, že
za rok se sejdeme na táboře znovu. Je potřeba
ještě podotknout, že tábor se uskutečnil
za podpory Města Úpice. Takže za rok se se-
jdeme na táboře zase.

Ing. Martin Just, hl. vedoucí tábora

› Z DRUHÉ KAPSY SPORT

Úpice stále centrem vrchařů

Atletická i vrchařská sezóna je v plném
proudu. TJ Maratonstav zaznamenal několik
vynikajících úspěchů. Petr Pechek, který le-
tos opustil vrcholovou sezónu vrchů, získal
nejprestižnější titul mistra ČR, a to v marato-
nu a 2. místo na MČR v půlmaratonu.

Pavla Matyášová – Schorná získala na mist-
rovství světa v Itálii bronzovou medaili. Sta-
la se mistryní ČR v běhu do vrchu a po celou
sezónu boduje ve světovém poháru v běžích
do vrchu.

Na zářijovém mistrovství světa veteránů
v běhu do vrchu na Slovensku získali úpičtí
závodníci 5 medailí. Oldřich Šmída získal
bronzové medaile jak v kategorii jednotlivců
tak družstev. Blanka Paulů získala 2. místo
v kategorii jednotlivců i družstev a Renata
Hájková přidala stříbrnou medaili v kate-
gorii družstev. Na MS startovali i mladí zá-
vodníci – Eliška Lysická, Gábina a Kateři-
na Malá, František Kuhn, bratři Součkové,
všichni stáli ve svých kategoriích na stup-
ních vítězů.

Další členové TJ získávají v Českém poháru
v běžích do vrchu bodovaná místa a na kaž-
dém závodě obsazují místa na stupních vítě-
zů.

Karel Šklíba



Srdečně Vás zveme na
KLUB
ZDRAVÍ

Klub zdraví Úpice
srdečně zve všechny zájemce na setkání s těmi, kteří usilují
o zdravý životní styl a připouští, že v dobré partě to jde lépe.
Hlavním tématem bude:

**Sedm návyků
skutečně efektivních lidí**

Lektor: Mgr. Jiří Koun

**Kdy? v úterý 17. října, 24. října a 31. října 2017
v 18 hod.**

**Kde? ve Společenském centru Veselka
Boženy Němcové 830, Úpice – Veselka,
tel.: 732 943 351**

Zveme vás na cyklus třech přednášek zaměřených na rozvoj osobnosti.
Poznáte jednoduché životní principy zkvalitňující osobní i profesní
život. Přednáška čerpá ze světového bestselleru **Stephena Coveyho**
„7 návyků skutečně efektivních lidí“.

Ve druhé části bude následovat volná diskuze a ukázka přípravy zdra-
vých pokrmů.

Těšíme se na vás!

Vstupné dobrovolné

EDU Ranking Česká republika a Champions League

Praha, 1. – 2. 9. 2017

Gregůrková vítězkou mezinárodního turnaje

Mezinárodní turnaj evropské šipkové unie EDU Ranking se odehrál o uplynulém víkendu po dvou letech opět v Praze. Do hotelu Pyramida dorazilo 68 žen a 253 mužů, což je rekordní účast, která překonala nejen zahraniční turnaje EDU Ranking, ale i brněnské Bobby centrum z roku 2005. Garant akce, Unie šipkových organizací České republiky, připravila pro hráče velmi pestrý program, který nabízel 10 individuálních turnajů a úvodní hrací den Champions League.



Do ní parádně vstoupil tým 40+ Trutnov, který jakožto úřadující Mistr ČR v soutěži reprezentuje nejen náš kraj, nýbrž celou Českou republiku. Bez ztráty kytičky, tedy s plným bodovým ziskem, zvládl všechna čtyři kola a po úvodním kole proto vévodí tabulce Champions League.

O druhý silný zářez do výsledkových listin se postarala hráčka úpické Republiky Alena Gregůrková, která ovládla startovní pole hlavního turnaje EDU Ranking žen. Zaznamenala tím svůj největší úspěch po návratu z mateřské dovolené a jistě bude toto prvenství řadit mezi ta nejceněnější v celé své bohaté kariéře. Pěkné sedmé místo si dále vyházela Šárka Dvořáková z DC Jičín. Mezi dospělými muži se blýskl parádní pátou příčkou junior Roman Benecký reprezentující U Soudku Arnultovice. Stejněho umístění dosáhla i čerstvá posila trutnovské 40+ Antonín Davídek a do elitní desítky se vtěsnil ještě Jiří Holík hájící klubové barvy TJ Sparta Úpice.

(VOH)

Live video přenos z finále žen (v čase 1:09:00 až 1:53:45) -> <https://www.youtube.com/watch?v=Lr816qbUfhI>

Oficiální fotogalerie -> http://uso.rajce.idnes.cz/2017-09-02_EDU_Ranking/

Výtah z výsledkových listin hlavních turnajů

* tučně jsou vyznačeni hráči naší oblasti Královéhradecko sever

EDU RANKING ŽENY – 68 hráček

1. **Gregůrková Alena** (ŠK Republika Úpice)
2. Nagapetyants Känzig (Švýcarsko)
3. Klein-Kemp Sonny (Lucembursko)
3. Steinbach Elisabeth (Rakousko)
7. **Dvořáková Šárka** (DC Jičín)
33. Zálabská Iva (Mladé Buky)
49. Drtilová Lenka (TJ Baník Žacléř)

EDU RANKING MUŽI – 253 hráčů

1. Brejcha Jiří (Scorpions Plzeň)
2. Cavrčí Ivo (Chorvatsko)
3. El Amri El Abbas (Německo)
3. Hoffmann Martin (Sgt. Pepik's Band Praha)
5. **Benecký Roman** (U Soudku Arnultovice)
5. **Davídek Antonín** (40+ Trutnov)
9. Holík Jiří (TJ Sparta Úpice)

13. Drtil Pavel (40+ Trutnov)
17. Sedláček Karel (40+ Trutnov)
33. Ulrich Michal (DC Prima Česká Skalice)
33. Dvořáček Jan (DC Prima Česká Skalice)
49. Popelka Martin (40+ Trutnov)
65. Dočekal Hynek (DC Prima Česká Skalice)
97. Dlab Josef (40+ Trutnov)
129. Hák Martin (Rally bar Vrchlabí)
129. Štefl Dominik (Black Angels Trutnov)
129. Kuric Robert (40+ Trutnov)
193. Kadrmas Pavel (40+ Trutnov)
193. Oswald David (DC Prima Česká Skalice)

O. Vylíčil

Pozvánka k sousedům:

Spisovatelka
ZDEŇKA JORDÁNOVÁ
"Rozhodnutí"

Kdy: 17. 10. 2017
Kde: Národní dům Trutnov
Čas: 18:30 hodin

Vstupné: 270 Kč

Objednávky vstupenek na emailu
kasnarovam@seznam.cz

www.kineziologienachod.cz

Pořádá Michaela Kasnarová

Tel.: 604 573 379

Taneční kurzy

pro dospělé

Polka, Waltz, Jive, ChaCha, Foxtrot, Blues, Valčík, Tango, Samba

Od 22. října 2017
pravidelně každou neděli
v Kulturním domě Batňovice
(Restaurace Pod Verpánem)

Vyučují Igor Štěp a Dominika Podubecká
Cena kurzu 1700 Kč za celý taneční pár.

"Pokročilí"
od 16:00 do 18:00
Pokročilé taneční figury a variace do společenských tanců.

Přihlášky a informace na e-mailu: igorstep@centrum.cz nebo na telefonním čísle: **602 414 313**
POZOR: kapacita kurzu je omezena velikostí tanečního sálu.

BATŇOVICE 2017

INTERNET *za babku!*



+BONUS
NET TV na 3 měsíce
ZDARMA

* platí pouze pro nové
internetové zákazníky
při smlouvě na 24 měsíců



Využijte speciální akce!
488 999 488

INTERNET | MOBIL | TELEVIZE | TELEFON

Za tři měsíce bude stát nová hala Saar Gummi

O dvě vytlačovací linky na celkových 14 linek vzroste výrobní kapacita Saar Gummi Czech v Červeném Kostelci během příštího roku. Linky budou v nové hale, jejíž stavba začala po přeložení inženýrských sítí a pracích na příjezdové komunikaci a parkovišti v polovině září. Hrubý skelet bude hotový do konce října a již v lednu se do haly začne stěhovat první linka.

Současná kapacita 12 linek na výrobu vytlačovaných těsnění pro dveře a kapoty automobilových karosérií přestala stačit tempu získávání nových zakázek a nové linky přispějí k záměru zvýšit podíl na evropském trhu. Nyní s těsněním z Červeného Kostelce jezdí každý čtvrtý evropský osobní automobil, cílem je zvýšit podíl na každé třetí auto.

Saar Gummi Czech nejen vyvíjí a vyrábí těsnění, ale vyvíjí a vyrábí i části výrobních linek. Ty pak instaluje nejen v Česku, ale i v závodech celosvětové skupiny SaarGummi v Evropě, Brazílii, Mexiku, v USA a Číně nebo Indii.

-pl-

Koupím staré a starožitné obrazy, lustry, hodiny, náramkové a kapesní hodinky, fotoaparáty, housle, pивní lahve, auta na kabel, knihy, pohledy, mince, bankovky, odznaky, šavle, bodáky, sklo, porcelán a jiné. Poradenství, OCENĚNÍ i návštěva je ZDARMA, platba hotově. Tel.: 605254511 p. Hrneček POZOR – Platí stále! Vyklizení i celé pozůstalosti.



Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily, hledá zaměstnance na pozici

Koordinátor - seřizovač.

Nástupní mzda 35 000 Kč

Cílová mzda 45 000 až 50 000 Kč

Pozice vyžaduje velmi dobré zvládnutí technologie výrobních linek a vedení čtyřčlenného týmu. Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po zapracování, tří nebo čtyřsměnný provoz v Červeném Kostelci.

www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 442



UPOZORNĚNÍ Kino Mír začalo hrát i ve formátu 3D. To znamená, že ke sledování filmu jsou zapotřebí brýle. Jde o brýle pasivní a je možno je zakoupit před představením v kině. Cena brýlí je 20 Kč. Brýle vám zůstanou a budete je používat i na další 3D představení. Není ale zárukou, že vám naše brýle budou fungovat i v jiném kině, nebo že brýle, které jste si zakoupili v jiném kině, budou fungovat i u nás.

1. neděle 18.00 hodin

ZAHRADNICTVÍ: DEZERTÉR

2D

Druhá kapitola rodinné kroniky Zahradnictví se odehrává na pozadí převratných událostí v letech 1947–1953. Hlavní postavou je majitel noblesního kadeřnického salonu Valentino v centru Prahy Otto Bock (Jiří Macháček) a jeho rodina, kterou zde zaměstnává. Podnik je smyslem a naplněním jeho života, po všech válečných útrapách se sem vrací jako uznávaný šéf se svou manželkou Elou (Gabriela Mičová) a jejími sestrami Bedříškou (Klára Melišková) a Vilmou (Aňa Geislerová). Sestry společně přežily válku a německou okupaci a staraly se o malé děti svých manželů, kteří byli zatčeni za protinacistický odboj. Teď všichni s ohromným úsilím realizují svůj sen, jenže přichází zlom po únorovém komunistickém puči. Ottova firma je vyvlastněna státem a jemu se podruhé v životě rozpadá svět. Tentokrát jsou však důsledky otřesu pro něj i pro jeho rodinu fatální...

Vstupné: 120 Kč, 120 min., české znění, mládeži přístupný

3. úterý 18.00 hodin

PO STRNIŠTI BOS

2D

I v nelehkých dnech války může být totiž nejtěžší prokázat odvahu vůči vlastní rodině. Film vznikl podle stejnojmenné knihy vzpomínek Zdeňka Svěráka a tematicky zapadá do tetralogie filmů Kolja, Obecná škola a Vratné lahve, které vyprávějí příběh jednoho muže na pozadí dějinných událostí 20. století.

Vstupné: 100 Kč, 111 min., české znění, mládeži přístupný

6. pátek 18.00 hodin

WIND RIVER

2D

Mysteriozní krimi příběh, který vás upoutá. Stopař Cory Lambert objeví uprostřed zasněžené pusté krajiny Wyomingu tělo mrtvé indiánské dívky. Vyšetřování se ujímá novopečená agentka FBI Jane Bannerová, která do odlehlejší indiánské rezervace Wind River přijíždí z Las Vegas, zcela nepřipravená na drsné podnebí, jež tam panuje. Na pomoc s vyšetřováním si přizve stopaře Coryho a společně se snaží přijít na kloub záhadné smrti...

Vstupné: 110 Kč, 107 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

8. neděle 17.00 hodin

ESA Z PRALESA

2D

Animovaný rodinný příběh. Na prales si brousí zuby ďábelsky proradná koala Igor, který nadevše miluje chaos. Se svou armádou hloupých pavánů chce jednou provždy zničit celou džungli. Esa z pralesa se neohroženě vydávají do boje... Maurice sice vypadá jako obyčejný tučňák, ale uvnitř jeho hrudi bije statečné srdce tygra. Se svými zvířecími přáteli tvoří bandu známou jako Esa z pralesa, která se snaží udržovat v džungli pořádek a spravedlnost. Tak, jak to dříve dělala jeho matka tygřice.

Vstupné: 120 Kč, 97 min., české znění, mládeži přístupný

10. úterý 18.00 hodin

BLADE RUNNER 2049

 **3D**

Třicet let po událostech prvního filmu odhaluje nový Blade Runner a důstojník losangeleské policie K (Ryan Gosling) dlouho ukryté tajemství, které je natolik zásadní, že by mohlo zcela rozvrátit poslední zbytky lidské společnosti. Toto odhalení ho nutí zahájit pátrání po Rickovi Deckardovi (Harrison Ford), bývalém Blade Runnerovi losangeleské policie, který je už 30 let nezvěstný.

Vstupné: 140 Kč, 150 min., české titulky, mládeži přístupný

11. středa 18.00 hodin

HORA MEZI NÁMI

(THE MOUNTAIN BETWEEN US)

2D

Dva náhodní spolutestující, muž a žena, se s malým letadlem zřítí uprostřed zasněžených hor. V těchto extrémních podmínkách nemají jinou šanci na přežití, než že si tito do této chvíle zcela cizí lidé vytvoří silné pouto. Když si uvědomí, že k nim žádná pomoc nepřijde, vydávají se na nebezpečnou a dalekou cestu napříč okolní divočinou. Během ní se učí vzájemné toleranci a naleznou v sobě sílu, o níž neměli ani tušení.

Vstupné: 120 Kč, 100 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

13. pátek 18.00 hodin

8 HLAV ŠÍLENSTVÍ

2D

Nový český film. Aneta Langerová v roli nespoutané ruské básnířky Anny Barkovové. Strhující příběh výjimečně nadané básnířky unášené dějinnými událostmi první poloviny 20. století v Sovětském svazu. "Tě šílené doby, kdy vnitřní svoboda, tvorba a láska zůstávaly posledním záchranným 'stěblem' v bažině totalitního systému". Mladíčka Anna Barkovová měla v roce 1921 před sebou hvězdnou kariéru, řada lidí ji prorokovala, že zastíní samotného Puškina. O pár let později už se ale tísni v nákladním vagónu, který směřuje do neobydlených stepí Kazachstánu. Není to její jediná cesta ani její jediný lágr. Anna Barkovová nakonec strávila v lágrech sovětského Gulagu a ve vyhnanství dvacet dva let svého života, během nichž vznikla také novela 8 hlav šílenství.

Vstupné: 110 Kč, 100 min., české znění, mládeži přístupný

15. neděle 17.00 hodin

MY LITTLE PONY FILM

2D

Nový rodinný animovaný film. Když temná síla ohrožuje Ponyville, vydají se naši kamarádi na cestu až na konec bájně Equestrie, protože musí zachránit svůj milovaný domov. Na cestě je čeká velké dobrodružství a spousta nových přátel.

Vstupné: 110 Kč, 99 min., české znění, mládeži přístupný

20. pátek 18.00 hodin

22. neděle 17.00 hodin

BAJKEŘI

2D

Nová česká komedie ve stylu Snowboardáků a Raftáků. Vydejte se na výlet na kole. Vztahy, které pro vás jsou chaty s virtuálními dívkami, které nikdy neuvidíte, se stanou minulostí a zjistíte, že tam venku je skutečný svět, v němž život znamená víc, než status na facebooku, opravdové dívky vypadají poněkud lépe, než kreslené akční hrdinky počítačových her, a k lásce patří také sex. Srážka se životem sice nese jistá úskalí, ale s humorem se dá zvládnout nejen výšlap do strmého kopce, stavba stanu, chybějící elektrická zásuvka, ale také sok v lásce. Bajkeři přináší do podzimních kinosál slunce, letní pohodu, okouzlení láskou i kamarádství utužené ve chvíli, kdy je třeba se opřít do šlapek.

Vstupné: 120 Kč, 100 min., české znění, mládeži přístupný

24. úterý 18.00 hodin

GEOSTROM:

GLOBÁLNÍ NEBEZPEČÍ

 **3D**

(GEOSTORM)

Po sérii bezprecedentních přírodních katastrof ohrožujících naši planetu se přední představitelé z celého světa dohodnou na vytvoření rozsáhlé sítě satelitů k řízení globálního klimatu, které mají zajistit bezpečnost všech obyvatel planety. Ale nyní se něco pokazilo – systém vytvořený k ochraně Země začne na Zemi útočit a začíná závod s časem, kdy je nutné zjistit skutečnou hrozbu dřív, než geomagnetická bouře smete ze zemského povrchu všechno... a všechny.

Vstupné: 130 Kč, 100 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

27. pátek 18.00 hodin

BAJKEŘI

2D

Vstupné: 120 Kč, 100 min., české znění, mládeži přístupný

29. neděle 17.00 hodin

THOR: RAGNAROK

 **3D**

Thor je uvězněn na opačném konci vesmíru bez svého mocného kladiva a je nucen pustit se do závodu s časem, aby se vrátil včas do Asgardu a zastavil Ragnarok – zkázu svého domova a konec asgardské civilizace – který se snaží rozpuťout mocný nový nepřítel, nemilosrdná Hela. Předtím ale musí přežít smrtící gladiátorskou soutěž, v níž se ocitá tvář v tvář svému bývalému spojenci z řad Avengers – neuvěřitelnému Hulkovi

Vstupné: 140 Kč, 110 min., české znění, mládeži přístupný

31. úterý 18.00 hodin

MATKA

Jennifer Lawrence jako vysněná partnerka každého umělce. Svému básníkovi je nejen múzou, ale sama zvládá i všechny praktické záležitosti související s jejich životem. „Zamilovat se může být děsivé. Být zranitelný? Hrozné. Snažit se všechno utát? Taky hrozné,“ ale když na vaše dveře začnou klepat zástupci divných lidí, kteří brutálně zničí všechny vaše dosavadní jistoty. „Některé filmy jsou vlnivé, jiné skandálně horké. Tenhle je jako Římská svíce. Jako exploze. Je to filmová vzpoura“. Nejhorší zvuk, který můžete uslyšet v ráji, je zaklepání na dveře.

Vstupné: 120 Kč, 115 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

»» KALENDÁŘ ««



3. 10.	ÚT	Zátokova desítka Běžecká štafeta 40 x 250m, Úpice, Atletický ovál ZŠ Úpice–Lány, od 13:45 hod
3. 10.	ÚT	Dášeňka – klub dětských čtenářů Knihovna Úpice, 14.15 hod.
3. 10.	ÚT	Setkání vahařů po 60 letech Apríl bar na Veselce, Úpice, 14.30 hodin
4. 10.	ST	Autorské čtení s Václavem Větvíčkou Knihovna Úpice, 17 hodin
5. 10.	ČT	Odpoledne pro maminky s dětmi Městská knihovna Úpice, 14 hodin
5. 10.	ČT	Divadelní představení Odcházení Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19.30 hodin
6. 10.	PÁ	Vernisáž výstavy Tonava. Váhy s tradicí Muzeum Úpice, 17 hodin
6. 10.	PÁ	Evropská noc vědců Areál hvězdárny, Úpice, od 19 hodin
9. 10.	PO	Klub deskových her Městská knihovna, Úpice, 17–20.00 hodin
11. 10.	ST	Přednáška: Robin Böhnisch: Etiopie – naše africká kolébka Loutkové divadlo, Úpice, 18 hodin
13. 10.	PÁ	Vernisáž výstavy Kazimir Preller: Krajiny mé duše Muzeum Úpice, 17 hodin
14. 10.	SO	Divadelní představení Já JáJa Loutkové divadlo, Úpice, 17.30 a 19.30 hodin
16. 10.	PO	Přednáška: Karel Morawetz a spol. První úpická továrna na váhy Muzeum Úpice, 17 hodin
17. 10.	ÚT	Přednáška: Sedm návyků skutečně efektivních lidí Společenské centrum Veselka, Úpice, 18 hodin
18. 10.	ST	Přednáška: Nemoci a jejich řešení Knihovna Úpice, 17 hodin
23. 10.	PO	35. veřejné zasedání ZM Úpice Městský sál, Úpice, 17 hodin
24. 10.	ÚT	Přednáška: Sedm návyků skutečně efektivních lidí Společenské centrum Veselka, Úpice, 18 hodin
25. 10.	ST	Přednáška: Zikmund Lucemburský Knihovna Úpice, 17 hodin
25. 10.	ST	Divadelní představení Cena za něžnost Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19.30 hodin
28. 10.	SO	Vzpomínka na 28. říjen 1918 U Lípy XII. všesokolského sletu u Pálenky, Úpice, 14 hodin
30. 10.	PO	Přednáška: Školské sestry de Notre Dame v Úpici Muzeum Úpice, 17 hodin
31. 10.	ÚT	Přednáška: Sedm návyků skutečně efektivních lidí Společenské centrum Veselka, Úpice, 18 hodin

VELKOOBCHOD

tel. 499 881 190
mobil 603 513 450

VETIM

KOUPELNOVÉ STUDIO



Zákopanka 765
Úpice

www.vetim.cz

tel. 499 781 024
mobil 603 891 096

Vše pro Vaši koupelnu naleznete pod jednou střechou.

Starožitnosti Rybáček Poděbrady

Ing. Zdeněk Rybáček – certifikovaný starožitník, člen Asociace starožitníků – pro podzimní Veletrh starožitností v Novoměstské radnici v Praze **vykoupí** či zprostředkuje prodej Vašich **kvalitních výtvarných děl** (obrazů i plastik), **starožitností** (sklo, porcelán), **sběratelských předmětů** (mince, **vyznamenání, zbraně**), **drahých kovů** (zlato, stříbro) a dalších starožitných předmětů. Nabízí odborné poradenství a ohodnocení Vašich předmětů i ve Vašem kraji, i u Vás doma.



Volejte nebo napište SMS – tel. 603 466 788, www.r-antik.cz

zde odsítlíte

KOMINICTVÍ

- KOMPLETNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
- komínové systémy - vložkování komínů
- třívrstvé komíny - frézování - revize

ZPRÁVA O PROVEDENÍ KONTROLY NEBO ČISTĚNÍ
SPALINOVÉ CESTY dle zákona č. 320/2015 Sb.
Odborně způsobilá osoba- Kominictví Petr Luňák

Petr Luňák

Lánská 327, 549 41 Červený Kostelec
IČ: 018 92 142

777 055 942

e-mail: mont.kom@seznam.cz

www.kominictvi-lunak.cz

ÚPICKÉ NOVINY, 10/2017. Měsíčník.

Vydavatel: Město Úpice. IČO 00278386

Pod Městem 624, 542 32 Úpice

Kontakt: tel. 499 781 533, e-mail: upickenoviny@upice.cz

Datum vydání: 27. 9. 2017

Evidenční číslo: MK ČR E 22588.

Náklad: 550 výtisků. Cena 5 Kč.

Foto na titulní straně: archiv Přemysla Votavy

Redakční rada: Jana Šimková, Věra Lelková, Šárka Bušínská,
Alena Metzlová, Jana Kadaníková

Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk Ofset a.s. Úpice.
Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.
Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

Uzávěrka listopadového čísla je 15. října 2017.